



Vilniaus
universiteto
leidykla

K N Y G O T Y R A
77

ISSN 0204-2061

(ONLINE) ISSN 2345-0053

VILNIUS UNIVERSITY

BOOK SCIENCE

2021

VOLUME

RESEARCH PAPERS

PUBLISHED SINCE 1961

VILNIUS 2021

77

I S S N 0 2 0 4 - 2 0 6 1
(O N L I N E) I S S N 2 3 4 5 - 0 0 5 3
V I L N I A U S U N I V E R S I T E T A S

K N Y G O T Y R A

2 0 2 1

77

T O M A S

M O K S L O D A R B A I

L E I D Ž I A M I N U O 1 9 6 1 M .

V I L N I U S 2 0 2 1

REDAKTORIŲ KOLEGIJA / EDITORIAL BOARD

Vyriausioji redaktorė / Editor-in-Chief

Prof. dr. Aušra Navickienė

Vilniaus universitetas, Lietuva (Komunikacija ir informacija) / Vilnius University, Lithuania (Communication and information)

Vyriausiojo redaktoriaus pavaduotojai / Deputy Editors-in-Chief

Prof. habil. dr. Domas KAUNAS

Vilniaus universitetas, Lietuva (Komunikacija ir informacija) / Vilnius University, Lithuania (Communication and information)

Prof. dr. Elena MACEVIČIŪTĖ

Buroso universitetas, Švedija (Komunikacija ir informacija) / University of Borås, Sweden (Communication and information)

Atsakingasis sekretorius / Executive secretary

Dr. Kšištof TOLKAČEVSKI

Vilniaus universitetas, Lietuva (Komunikacija ir informacija) / Vilnius University, Lithuania (Communication and information)

Nariai / Editors

Habil. dr. Ona ALEKNAVIČIENĖ

Lietuvių kalbos institutas, Lietuva (Filologija) / The Institute of the Lithuanian language, Lithuania (Philology)

Prof. dr. Roma BONČKUTĖ

Klaipėdos universitetas, Lietuva (Filologija) / Klaipėda University, Lithuania (Philology)

Prof. dr. Larisa DOVNAR

Baltarusijos valstybinis kultūros ir meno universitetas, Baltarusija (Komunikacija ir informacija) / Belarusian State University of Culture and Arts, Belarus (Communication and Information)

Dr. Reda GRIŠKAITĖ

Lietuvos istorijos institutas, Lietuva (Istorija) / The Lithuanian Institute of History, Lithuania (History)

Prof. habil. dr. Bożena KOREDCZUK

Wrocław university, Lenkija (Komunikacija ir informacija) / University of Wrocław, Poland (Communication and Information)

Prof. dr. Miha KOVAC

Liublijano universitetas, Slovénija (Komunikacija ir informacija) / University of Ljubljana, Slovenia (Communication and Information)

Dr. Tuja LAINE

Helsinkio universitetas, Suomija (Komunikacija ir informacija) / University of Helsinki, Finland (Communication and Information)

Dr. Jolita LIŠKEVIČIENĖ

Vilniaus dailės akademija, Lietuva (Menotyra) / Vilnius Academy of Arts, Lithuania (History and Theory of Arts)

Prof. dr. Martyn LYONS

Naujojo Pietų Velso universitetas, Australija (Komunikacija ir informacija) / University of New South Wales, Australia (Communication and Information)

Doc. dr. Aile MÖLDRE

Talino universitetas, Estija (Komunikacija ir informacija) / Tallinn University, Estonia (Communication and Information)

Prof. dr. Arvydas PACEVIČIUS

Vilniaus universitetas, Lietuva (Komunikacija ir informacija) / Vilnius University, Lithuania (Communication and Information)

Dr. Tomas PETREIKIS

Vilniaus universitetas, Lietuva (Komunikacija ir informacija) / Vilnius University, Lithuania (Communication and Information)

Habil. dr. Christiane SCHILLER

Berlyno Humboldt universitetas, Vokietija (Filologija) / Humboldt-Universität zu Berlin, Germany (Philology)

Prof. dr. Zoran VELAGIĆ

Osijsko universitetas, Kroatija (Komunikacija ir informacija) / University of Osijek, Croatia (Communication and Information)

Prof. dr. Josée VINCENT

Šerbruko universitetas, Kanada (Filologija ir komunikacija) / Université de Sherbrooke, Canada (Philology and Communication)

Prof. dr. Adriaan van der WEEL

Leideno universitetas, Nyderlandai (Komunikacija ir informacija) / Leiden University, Netherlands (Communication and Information)

Prof. dr. Viesturs ZANDERS

Latvijos universitetas, Latvija (Komunikacija ir informacija) / University of Latvia, Latvia (Communication and Information)

REDAKTORIŲ KOLEGIOS GARBĖS NARIAI / HONORARY MEMBERS OF THE EDITORIAL BOARD

Doc. dr. Alma BRAZIŪNIENĖ

Vilniaus universitetas, Lietuva (Komunikacija ir informacija) / Vilnius University, Lithuania (Communication and information)

Prof. dr. Leslie HOWSAM

Vindzoro universitetas, Kanada (Istorija) / University of Windsor, Canada (History)

Prof. habil. dr. Krzysztof MIGOŃ

Vroclavo universitetas, Lenkija (Komunikacija ir informacija) / University of Wrocław, Poland (Communication and Information)

Turinys

Straipsniai

- Milda KVIZIKEVIČIŪTĖ. Viršelis kaip paratekstas: Martino Lutherio *Biblia Germanicola* Lietuvos nacionalinėje Martyno Mažvydo bibliotekoje • 7
- Kšištof TOLKAČEVSKI. Žygimanto Augusto laikų patrankų įrašai epigrafinės kultūros aspektu • 20
- Mindaugas ŠINKŪNAS. Antrasis *Knygos Nobažnystės* pirmojo leidimo postilės *Suma Evangelijų* (1653) egzempliorius • 72
- Rima CICĒNIENĖ. *Sveikatos sodo* Vilniaus nuorašas: kodikologinis tyrimas • 87
- Maciej MATWIJÓW. Rankraštinės knygos bibliotekose, archyvuose ir muziejuose Lenkijoje: informacijos apie XVII–XVIII a. LDK politinį gyvenimą rinkiniai (angl k.) • 171
- Ina KAŽURO. XVIII a. Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės institucinės spaustuvės fenomenas: Pranciškonų atvejis • 203
- Tomas PETREIKIS. Socialdemokratinių organizacijų pogrindinė spauda Šiauliuose 1904–1914 metais • 236
- Arida RIAUBIENĖ. Draudžiamoji spauda Centriname valstybės knygynė 1919–1940 metais • 277
- Nijolė BLIŪDŽIUVIENĖ, Violeta ČERNIAUSKAITĖ. Terminologinių

duomenų tvarkybos modelis: bibliotekininkystės, informacijos ir knygotyros terminų žodynas • 306

Šaltiniai

- Tomas ČELKIS. Archyvinės smulkmenos. Ką pasakoja 1701 m. kartografinis šaltinis apie Lietuvos Didžiąją Kunigaikštystę? • 331

Recenzijos

- Ernesta KAZAKĖNAITĖ. Turaidoje saugomos religinės literatūros (1671–1992) katalogas • 367

- Ina KAŽURO. Atrandant Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės knygos pasaulius: vyrru vienuolių atvejis • 378

- Alma BRAZIŪNIENĖ. Kiek knygų lenkü kalba buvo išspausdinta XVI a. Lietuvoje? • 384

- Aušra NAVICKIENĖ. Monografija apie Martyną Jankų kaip tautos vienytoją ir lietuviškos spaudos kūréją • 392

- Nijolė BLIŪDŽIUVIENĖ. Lietuviškasis informacijos ir dokumentavimo terminologijos standartas • 398

- Atmena „Knygotyros“ autoriams • 405

Contents

Articles

- Milda KVIZIKEVIČIŪTĖ. The Book Cover as a Paratext: *Biblia Germanicola* in the Martynas Mažvydas National Library of Lithuania (in Lithuanian) • 7
- Kšištof TOLKAČEVSKI. Aspects of the Epigraphic Culture of Cannon Inscriptions during the Reign of Sigismund Augustus (in Lithuanian) • 20
- Mindaugas ŠINKŪNAS. Second Copy of *Suma Evangelijų* from the First Edition of *Knygos Nobažnystės* (1653) (in Lithuanian) • 72
- Rima CICĒNIENĖ. A Vilnius Transcript of the *Health Garden*: A Codicological Study (in Lithuanian) • 87
- Maciej MATWIJÓW. Manuscript Books: Collections of Political Life Materials from the Area of the Grand Duchy of Lithuania Dating back to the 17th and 18th Centuries in Libraries, Archives and Museums in Poland • 171
- Ina KAŽURO. The Phenomenon of the 18th Century Institutional Printing House of the Grand Duchy of Lithuania: The Case of the Franciscans (in Lithuanian) • 203
- Tomas PETREIKIS. Underground Press of Social Democratic Organizations in Šiauliai in 1904–1914 (in Lithuanian) • 236
- Arida RIAUBIENĖ. Prohibited Press in the Central State Bookshop in 1919–1940 (in Lithuanian) • 277

Nijolė BLIŪDŽIUVIENĖ, Violeta

- ČERNIAUSKAITĖ. Terminology Data Processing: Model of the Dictionary of Librarianship, Information and Book Science (in Lithuanian) • 306

Sources

- Tomas ČELKIS. Archival Odds and Ends. What Can the Cartographic Source of 1701 Tell Us about the Grand Duchy of Lithuania? (in Lithuanian) • 331

Reviews

- Ernesta KAZAKĒNAITĖ. Catalog of Religious Literature Preserved in Turaida (1671–1992) (in Lithuanian) • 367
- Ina KAŽURO. Discovering the Book Worlds of the Grand Duchy of Lithuania: The Case of Male Religious Orders (in Lithuanian) • 378
- Alma BRAZIŪNIENĖ. How Many Books Were Published in Polish in Lithuania in the 16th Century? (in Lithuanian) • 384
- Aušra NAVICKIENĖ. A Monograph about Martynas Jankus, the Unifier of the Nation and Creator of the Lithuanian Press (in Lithuanian) • 392
- Nijolė BLIŪDŽIUVIENĖ. The Lithuanian Standard for Information and Documentation Terminology (in Lithuanian) • 398
- Reminder for Authors • 407